



Congreso de Idiomas Indígenas de Latinoamérica VIII

Conference on Indigenous Languages of Latin America VIII

Programa

26–28 de OCTUBRE de 2017

Glickman Conference Center, The University of Texas at Austin

PATROCINADO POR

Centro para Idiomas Indígenas de Latinoamérica (CILLA)

Department of Linguistics

LLILAS Benson Latin American Studies and Collections

Native American and Indigenous Studies Program (NAIS)

College of Liberal Arts

The University of Texas at Austin

CONFERENCISTAS ESPECIALES

Luiz Amaral UNIVERSITY OF MASSACHUSETTS, AMHERST

Francisco Arellanes UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO

Jessica Coon MCGILL UNIVERSITY

Lev Michael UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY

Jueves 26 OCTUBRE de 2017

8:30–9:15 a.m. Inscripción CLA 1.302B

9:15–9:30 a.m. Bienvenida: NORA ENGLAND CLA 1.302B

9:30–10:45 a.m. **Conferencia Especial: Francisco Arellanes** (Universidad Nacional Autónoma de México): *Aspectos de la frase nominal en el zapoteco de San Pablo Güilá*
MODERADOR: ANTHONY WOODBURY CLA 1.302B

10:45–11:00 a.m. Descanso

11:00 a.m.–12:30 p.m. MESAS

MESA 1A: Clases Morfológicas CLA 1.302B MODERADOR: AMBROCIO GUTIÉRREZ	MESA 1B: Tono CLA 1.302E MODERADOR: ANTHONY WOODBURY	MESA 1C: Adquisición y más CLA 1.302D MODERADORA: TELMA CAN PIXABAJ
Jair Apóstal Palanco (Secretaría de Educación Guerrero): <i>Clases flexivas verbales en el amuzgo de Xochistlahuaca, Guerrero</i>	Christian Di Canio (Buffalo), Joshua Ben (Buffalo), & Rey Castillo García (Secretaría de Educación Guerrero): <i>Disentangling positional and intonational effects in Mixtec tone production</i>	José Reginaldo Pérez Vail (Presidente, Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala): <i>La estructura organizativa de instituciones que trabajan en pro de los idiomas indígenas</i>
Ausencia López Cruz (INAH Oaxaca): <i>Los verbos posicionales en el zapoteco de San Pablo Güilá</i>	Simon Peters (UCSB): <i>Inventario y distribución tonal del mixteco de San Martín Peras</i>	Pedro Mateo Pedro (U Maryland Field Station Guatemala): <i>La adquisición de causativos en Q'anjob'al</i>
Danny Law (UT Austin): <i>Raíces posicionales en el idioma maya Ixil</i>	Kelsey Neely (Berkeley): <i>The connection between nasality and tone in Yaminawa (Pano, Peru)</i>	Clifton Pye (Kansas) & Scott Berthiaume (SIL): <i>Developing lexical production in Xi'iyu (Northern Pame)</i>

12:30–2:00 p.m. Almuerzo

2:00–4:00 p.m. MESAS

MESA 2A: Predicación CLA 1.302B MODERADORA: SUSAN KUNG	MESA 2B: Segmentos CLA 1.302E MODERADORA: LORENA ORJUELA	MESA 2C: Semántica-Pragmática-Discurso 1 CLA 1.302D MODERADOR: ELADIO MATEO (B'ALAM)
Clariana de Almeida Assis Caldeira & Karolin Obert (U São Paulo): <i>Are there serial verb constructions in Dâw?</i>	Pafnuncio Antonio Ramos (Santa Barbara): <i>Los diptongos en el zapoteco de San Pedro Mixtepec, Miahuatlán, Oaxaca</i>	Scott AnderBois (Brown): <i>Evidenciales reportativos a través de los tipos oracionales: bin en maya yucateco</i>
Adela Juárez Esteban (U Intercultural Puebla): <i>Las construcciones de predicado complejo en el totonaco de Tuxtla, Puebla</i>	Natalia Bermúdez (UT Austin): <i>Cómo surgieron las consonantes aspiradas en naso</i>	Adam J R Tallman (UT Austin): <i>Tipos de cláusulas y el reportativo en chácobo (Pano)</i>
Román de la Cruz Morales (CIESAS): <i>La semántica de la predicación secundaria por medio de una construcción sintética en zoque de Ocoatepec, Chiapas</i>	Myriam LaPierre & Lev Michael (Berkeley): <i>Nasal segments in Tupi-Guaraní: A comparative synthesis</i>	Dominique Knuchel (U Bern) & Henrik Bergqvist (Stockholm U): <i>Notes on engagement in Kogi (Arwako)</i>
Guadalupe Verónica Vázquez Soto (UNAM): <i>Predicación de partes del cuerpo en cora meseño de Presidio de los Reyes</i> Cancelado gracias al consulado estadounidense	Haoru Zhang , Rachel Gutman , Hugo Lucitante , Chiara Repetti-Ludlow , Scott AnderBois , & Chelsea Sanker (Brown): <i>A phonetic sketch of A'ingae (Cofán)</i>	Zachary O'Hagan (Berkeley): <i>Mirativo situacional =te en caquinte</i>

4:00–4:15 p.m. Descanso

Jueves cont.

4:15-5:45 p.m. **MESAS**

MESA 3A: Morfología CLA 1.302B MODERADOR: CRISTIAN JUÁREZ	Mesa 3B: Prosodia CLA1.302E MODERADOR: ADAM TALLMAN	MESA 3C: Comparación Dialectal CLA 1.302D MODERADOR: DANNY LAW
Gabriela Caballero & Qi Cheng (San Diego): <i>Marcación de persona en el kumiai de Ja'a: composicionalidad, homofonía y neutralización</i>	Amalia Skilton (Berkeley): <i>Tono y acento en el ticuna de Cushillococha</i>	Alexis Pierrard (Paris 3): <i>Dialectología quechua: variación y cambio en el Valle Alto de Cochabamba, Bolivia</i>
Mily Crevels (LUCL, Leiden U): <i>Prefijos de partes del cuerpo en lenguas del área Guaporé-Mamoré y más allá</i>	Paulette Levy & Néstor Hernández-Green (UNAM): <i>Un patrón yámbico cuyos ajustes rítmicos se dan solo por reducción, tanto de vocales largas como de vocales breves: el totonaco de Coatepec</i>	Antonio Moises Toma Cruz (Proyecto Ixil; URL): <i>Una descripción de la variación léxica, morfológica y sintáctica del idioma Ixil</i>
Celeste Mariana Escobar (CIESAS): <i>Alofonía y tipos de raíces en el pãï tavyterã guaraní de Ita Guasu, Amambay</i>	Sofía Gabriela Morales Camacho (Colegio de México): <i>En torno a la estructura silábica en el Zapoteco de Santiago Sochiapan</i>	Gale Goodwin Gómez (Rhode Island College): <i>Cousin, sibling, or in-law? Kinship terminology among the Yanomami</i>

6:00 p.m. **Recepción:** Etter-Harbin Alumni Center

Viernes

27 OCTUBRE de 2017

9:00-11:00 a.m. **MESAS**

MESA 4A: Sintaxis 1 CLA 1.302B MODERADORA: NATALIA BERMÚDEZ	MESA 4B: Contacto y Ecología Lingüística CLA 1.302E MODERADORA: PATIENCE EPPS	MESA 4C: Semántica-Pragmática-Discurso 2 CLA 1.302D MODERADORA: ANA PAULA BRANDÃO
Bernat Bardagil-Mas (Groningen, Berkeley): <i>Ergative extraction marking in Panará</i>	Sergio Romero (UT Austin): <i>On language contact in Eastern Mayan: K'iche'an loanwords in Ixil languages</i>	Christine Beier (Berkeley & Cabeceras Aid Project): <i>Principles of relaxed concord in the Iquito noun phrase</i>
Natalia Cáceres Arandia (Oregon): <i>Obsolescencia de un sistema innovado: marcación opcional ergativa en yabarana (caribe)</i>	Jorge Emilio Rosés Labrada (Alberta), Thiago Chacon (Brasilia), & Francia Medina (Central Venezuela): <i>The linguistic ecology of the Paragua and Uraricaá River: Then and now</i>	Michal Brody (Sonoma State U): <i>Expansión semántica y pragmática del prefijo x- en el maya yucateco actual</i>
Jonah Bates (Kansas): <i>One DP, two agreements: Multiple exponence in Tzeltal Mayan</i>	Wilson Silva (Rochester Inst Technology): <i>Multilingual interactions and code-switching in the Vaupés Region of Northwest Amazonia</i>	Andrés Pablo Salanova (Ottawa) & Javier Carol (U Autónoma de Entre Ríos): <i>Los frustrativos y el aspecto</i>
Robert Henderson (Arizona): <i>Phrase-final morphology and covert relativization in Tz'utujil</i>	Evani Viotti (São Paulo) & Danilo Paiva Ramos (Fed U Bahia): <i>Anthropological and political aspects of the ecology of language practice in the Upper Rio Negro</i>	Daniel Valle (Arkansas at Little Rock): <i>The expression of topic in Kakataibo</i>

Viernes cont.

11:00–11:15 a.m. Descanso

11:15 a.m.–12:30 p.m. Conferencia Especial: Jessica Coon (McGill University), presenting collaborative work with **Lauren Clemens** (State University of New York at Albany): *Verb initial word order in Mayan: Causes and consequences*
 MODERADOR: DANNY LAW, CLA 1.302B

12:30–2:00 p.m. Almuerzo

2:00–4:00 p.m. MESAS

MESA 5A: Morfosintaxis 1 CLA 1.302B MODERADOR: SUNNY ANANTH	MESA 5B: Alternancia Morfológica CLA 1.302E MODERADOR: ERIC CAMPBELL	MESA 5C: AILLA CLA 1.302D MODERADORES: SUSAN KUNG & RYAN SULLIVANT
Elena Benedicto (Purdue) & Elizabeth Salomón (URRACAN): <i>Mecanismos morfosintácticos de transitividad en predicados de movimiento: el caso del mayangna</i>	Gabriela Caballero (San Diego): <i>Tono y estructura morfológica en el rarámuri de Choguitta (Tarahumara)</i>	<i>Archivatón: Minicurso de Autodepositar</i>
Hein van der Voort (Museu Paraense Emilio Goeldi): <i>Valency expression and change in Aikanã (isolate, Brazil)</i>	Shun Nakamoto (UNAM): <i>Verbos popolocanos y el mazateco de Chiquihuitlán</i>	
Ambrocio Gutiérrez (UT Austin), Hiroto Uchihara (UNAM), & Ausencia López Cruz (INAH Oaxaca): <i>La morfosintaxis y semántica de los enclíticos adverbiales en el Zapoteco Central</i>	Antonio Romero Hernández (UNAM): <i>Procesos fonológicos y morfológicos en la flexión nominal del mazahua del Estado de México</i>	
Jaime Pérez González (UT Austin): <i>Foco de agente e inversión en Mocho'</i>	Glenda Zoé Lizárraga Navarro (Colegio de México): <i>Mutaciones consonánticas en chichimeco jonaz</i>	

4:00–4:15 p.m. Descanso

4:15–5:45 p.m. MESAS

MESA 6A: Sintaxis 2 CLA 1.302B MODERADOR: AMBROCIO GUTIÉRREZ	Mesa 6B: Lingüística Comparativa CLA 1.302E MODERADOR: ROBERTO ZAVALA	MESA 6C: Temas Varios CLA 1.302D MODERADOR: SERGIO ROMERO
Eladio Mateo-Toledo (B'alam) (CIESAS Sureste): <i>Compuestos adjetivales y la ausencia de modificación adjetival en q̄anjob'ál</i>	Ana Paula Brandão & Fernando Carvalho (U Federal do Pará): <i>Alignment systems in Arawak languages: the changes undergone by Paresi-Haliti</i>	Olivier Le Guen (CIESAS) & Julien Mauchault (UNAM): <i>A new approach to the translation of maya reducido: Insight from the prophecy Hun Ahau taken from various Chilam Balam</i>
Cristian R. Juárez (UT Austin): <i>Nominalización de resultado y su conexión con significados pasivos en mocoví</i>	Patience Epps (UT Austin): <i>Reconstructing prosodic phonological features in the Naduhup family</i>	J Ryan Sullivant (UT Austin): <i>La colaboración digital abierta para la transcripción de textos manuscritos de idiomas indígenas</i>
	José Gómez Cruz (CIESAS-DLI): <i>Los posicionales como evidencia del estatus mixto del tojol-ab'ál</i>	Anna Bax (Santa Barbara): <i>La variación sociofonética en el mixteco de Tlahuapa, Guerrero: Un análisis preliminar</i>

Sábado

28 OCTUBRE de 2017

9:00–10:15 a.m.

Conferencia Especial: Luiz Amaral (University of Massachusetts, Amherst): *Las necesidades de los programas de enseñanza de lengua indígena y el apoyo de los proyectos de documentación y descripción*

MODERADORA: PATIENCE EPPS CLA 1.302B

10:15–10:30 a.m.

Descanso

10:30 a.m.–12:30 p.m. **MESAS**

MESA 7A: Construcciones Relativas CLA 1.302B
MODERADORA: NATALIA BERMÚDEZ

Eric W Campbell (Santa Barbara): *La estructura diversa de las construcciones relativas en el chatino de Zenzontepec*

May Helena Plumb (UT Austin): *Resumptive subject pronouns in Colonial Valley Zapotec relatives*

Telma Can Pixabaj (CIMSUR-UNAM): *Las cláusulas relativas en k'iche'*

Silviano Jiménez Jiménez (CIESAS): *Oraciones relativas sin núcleo en el zoque de San Miguel Chimalapa (ZMI)*

MESA 7B: Efectos Laringeos CLA 1.302E
MODERADOR: RYAN SULLIVANT

Lorena Orjuela (UT Austin): *Análisis acústico de la interacción entre laringalización y tono en Yuhup*

Andrés Aguilar (San Diego): *La realización de rasgos laringeos en el kumiai de Ja'a*

Ryan Bennett (Santa Cruz), **Kevin Tang** (Yale), & **Juan Ajsivinac Sian**: *Restricciones fonológicas sobre las consonantes glotalizadas en Kaqchikel reflejan la coordinación articuladora*

A Raymond Elliott (UT Arlington): *Acoustic correlates of glottal stops in Chichahuaxtla Triqui*

12:30–2:00 p.m.

Almuerzo

2:00–4:00 p.m.

MESAS

MESA 8A: Sintaxis 3 CLA 1.302B
MODERADORA: MAY PLUMB

Miguel Castellanos Cruz (CIESAS): *Animacidad en el chinanteco de Quiotepec*

Mitsuya Sasaki (UNAM & JSPS): *Hacia una gramática configuracional del náhuatl*

Lucero Flores Nájera (CIESAS): *La no configuracionalidad a nivel frasal en el mexicano de San Isidro Buensuceso (MSIB), Tlaxcala*

Karin Vivanco (São Paulo): *Long-distance WH- questions in Karitiana*

MESA 8B: Morfosintaxis 2 CLA 1.302E
MODERADORA: NORA ENGLAND

Roberto Zavala Maldonado (CIESAS Sureste): *De demostrativos a marcas de foco en oluteco*

Mónica Moreno Ramírez & **Gabriela García Salido** (UNAM): *El sistema de demostrativos en tepehuano del suroeste (au'dam)*

Justin Royer (McGill): *Sistemas de clasificación nominal en chuj (maya)*

Igor Vinogradov (Institute of Linguistics, Russian Academy of Science): *La construcción "prospectiva" en Q'eqchi' y Poqomchi'*

4:00–4:15 p.m.

Descanso

4:15–5:30 p.m.

Conferencia Especial: Lev Michael (University of California, Berkeley): *El origen del proto-omagua-kukama, un idioma de contacto precolombino de la Amazonía*

MODERADORA: NORA ENGLAND CLA 1.302B

7:00 p.m.

Cena: Casa de Nora England